

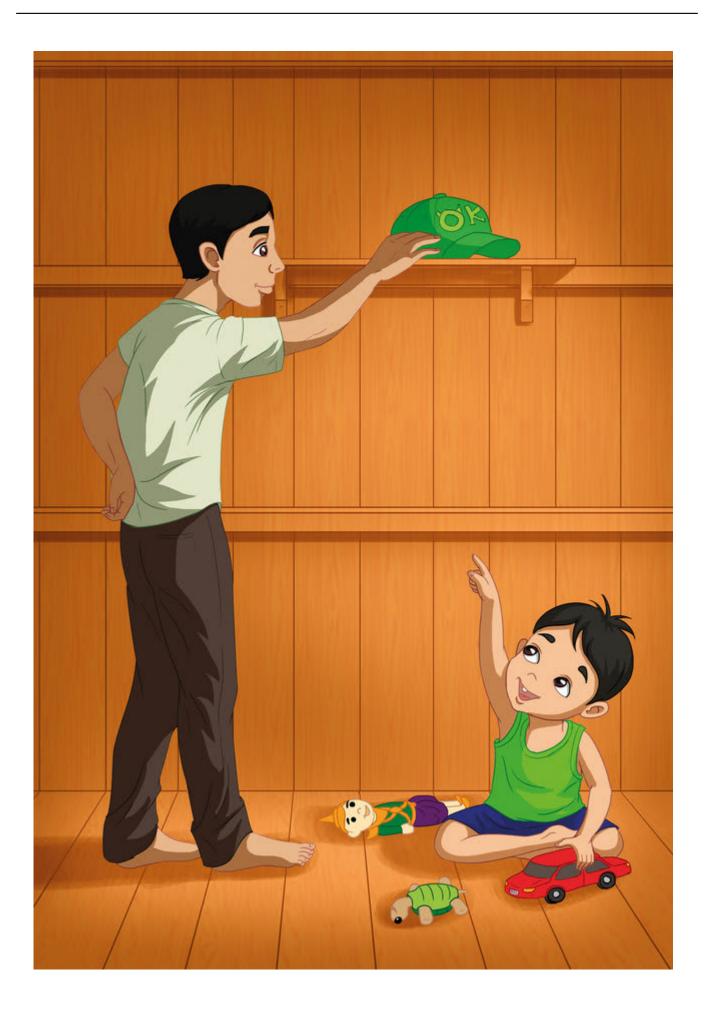
Kalok bai Bara

Nokni nogo tongnai sobo kalok, sobo bara nwng sade saman? In bijap daio cherok kaisani nokni borokrokno phunugoi kalok sobo akhai bara sobo sinirogoi rokha.

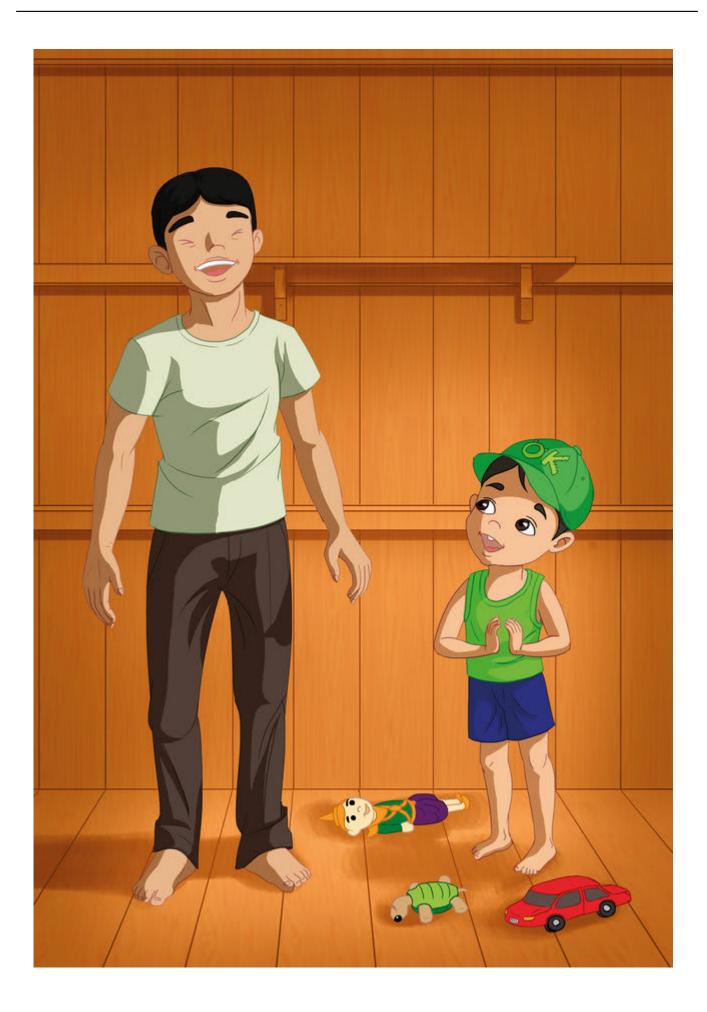


Room to Read®

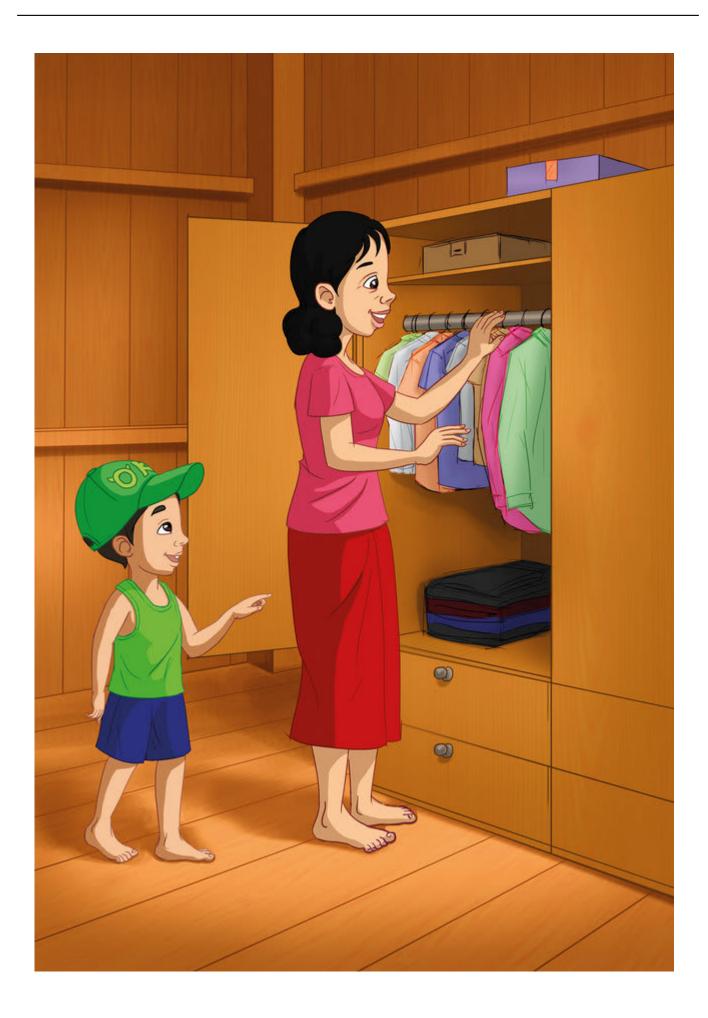
Kalok bai Bara Suinai: Huy Chheng Rattana Mangpili Taknai: Seat Sopheap Kokborokbai kok swlainai: Bosundhara Tripura, Jagadish Roaza Pruph nainai (proof reader): Mathura Bikash Tripura



Apha ani tukkyano tikhlaio.



Apha kalok.



Ama ani kubaino tikhlaio.



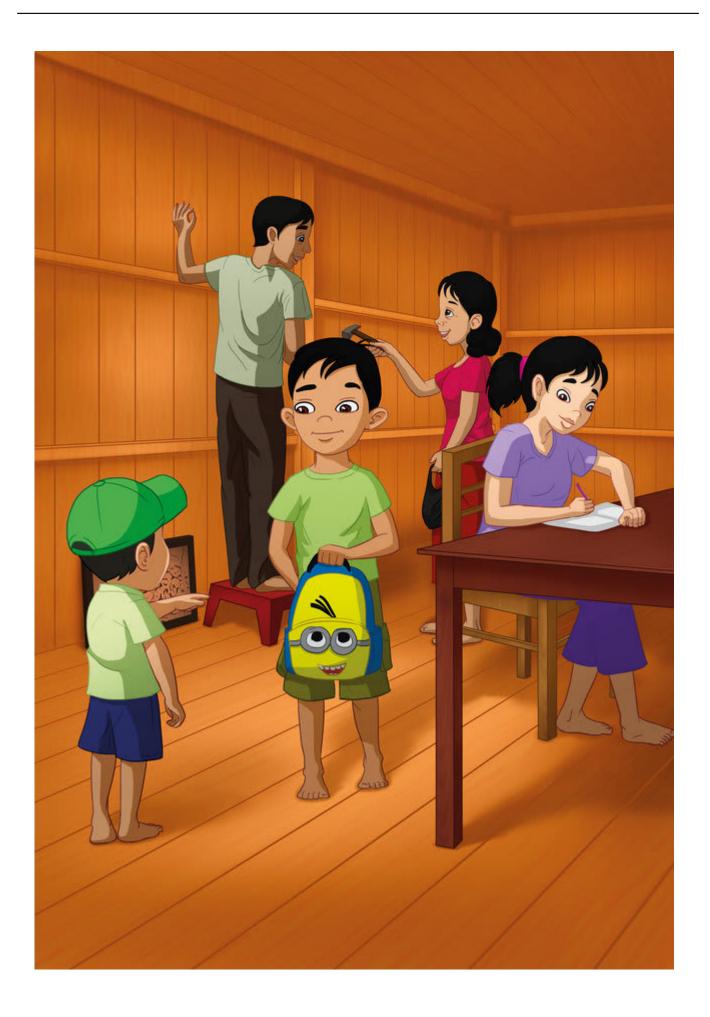
Apha amani naiwi kalok.



Abwi ani bijapno tikhlaio.



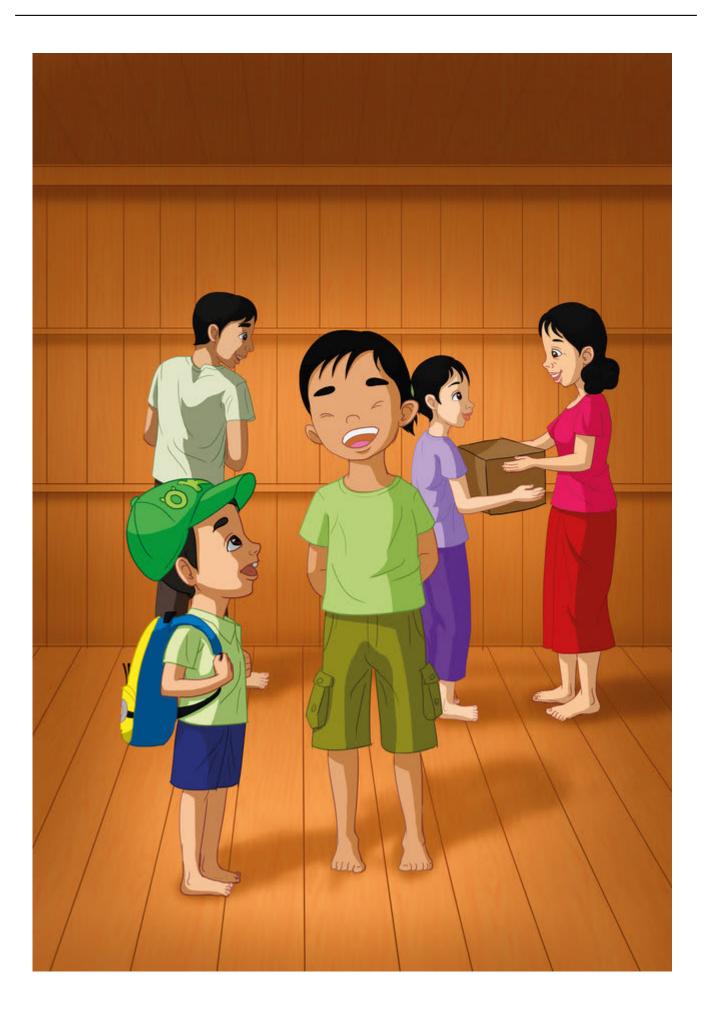
Abwini naiwi ama kalok.



Ata beg ladong.



Atani naiwi abwi kalok.



Ata khai ani naiwi kalok.



Chini nokni jottoni bara ongkha ang.



Oh khanagara! Chini swicha naithoksa phaikha. Jojo.



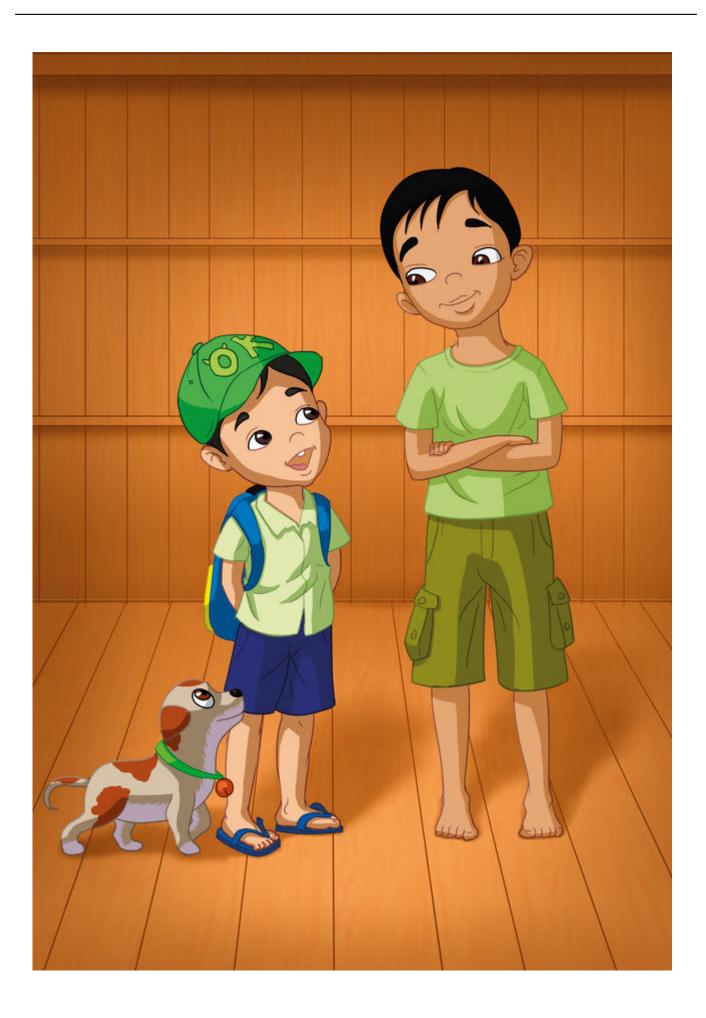
Jojo ani sendelbai thwngo.



Awa awa! JoJose jottoni bara.



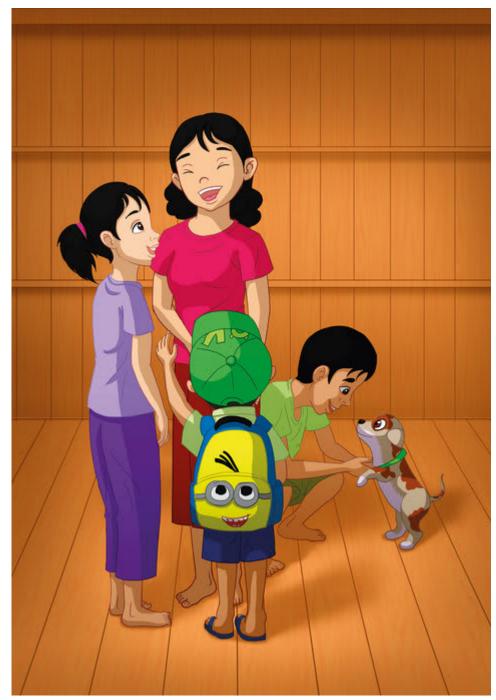
Ak! JoJo ani naiwi barago.



Atani naiwi ang bara.



Ata khai abwini naiwi bara.



Abwi khai amani naiwi bara.



Ama khai aphani naiwi bara.



E hu hu! Aphase jottoni kalok, akhai JoJo jottoni bara.



st oryweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: 'Tall and Short' is translated by Celia Bolam. The $\[mbox{\sc c}$ for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved.

Released under CC BY 4.0 license.Based on the original story:

'DDDDDDDDD', by Huy Chheng Rattana. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Tall and Short' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

Images Attributions:

Cover page: A boy reaching up to a shelf, by Seat Sopheap[©] Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A man placing a cap on a shelf as a boy reaches up, by Seat Sopheap[©] Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A man laughing as a boy claps his hands, by Seat Sopheap[©] Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A woman searching a cupboard as a boy looks on, bySeat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A man and woman smiling at a boy, by Seat Sopheap[©] Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A boy looking at a girl placing a book on a table, by Seat Sopheap[©] Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Two girls talking to a boy, by Seat Sopheap[©] Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A family busy with different activities, by Seat Sopheap[©] Room to Read, 2015.

Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Three children smiling at each other, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Two boys talking and laughing, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: Five members of a family standing together, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Members of a family laughing at a dog, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A boy trying to get his slippers from a dog, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A family laughing, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A boy petting a dog, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Two boys talking as a dog looks on, by Seat Sopheap Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Three children talking to each other, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Two children talking to a woman as a boy plays with a dog, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: A family talking and playing with a dog, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: A boy standing with his family and waving, by Seat Sopheap Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Five Members of a family smiling, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Tall and Short (English)

Can you tell which family members are tall and which are short? This book demonstrates the concept of opposites— tall and short— through the members of a child's family.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!